遊記中國行

——前言——

（一）

你喜歡旅遊嗎？世界各國都有不同文化，不同歷史背景，故此歷代都有創造出許多偉大事物。旅遊參觀後，會令人興奮，更使你增廣見聞，古語「行萬里路，勝讀十年書」，這句話不錯。太史公謂「遊歷名山大川，文章有奇氣」，也是這個意思。

我們廣大華僑，大部份都是從中國遠涉重洋，出國謀求生活，定居加美，那麼你有回到過祖國各地旅遊嗎？中國土地遼闊，是世界上第三大的國家，面積比歐洲還要大，有五十多個民族，人口八億有多。你若然回到去，看看錦繡河山，古代文物，和最新建設，將令你有無限驚奇，並且，你會意想不到中國古代勤勞人民，已有那麼多輝煌創造，和燦爛歷史。而最令人感動的，你還可以見到新中國經過艱苦奮鬥的各方面成就，而現在，中國正在從朝到晚，不分晝夜地加速步伐，為實現四個現代化而努力。

我們此次旅程，第一站是先到廣州（廣州遊記上次已有詳載，不再贅），隨後離穗北上，現我把所見所感詳細報導，如果那是你未到過的地方，可以作參考；如已到過的則值得回味。以下便是這部中國行的紀錄。

瀋陽（遼寧省）

中國東北三省為遼寧，吉林，和黑龍江，瀋陽是遼寧省省會，位於遼河平原中部，渾河北岸，是中國東北最大都市，和重工業中心，面積八千平方公里，居民有遼、滿　蒙　韓和其他少數民旅，人口四百餘萬，半數住在郊區。

遼寧省瀋陽之北陵公園內之昭陵

琵琶雙乳鴿

元茜分伴於鴿肉兩旁，即可上席。

它所用的材料是：乳鴿兩隻，肥猪肉二兩，蝦仁六兩，鷄旦兩只。菱粉五錢，薑二錢，葱四條，胡椒粉少許，麵飽糠三錢，幼鹽一錢，元茜兩條，生抽一斤，紹酒二兩。

（完）

波蘿大蝦

日前講述凉辦火鴨這一味，如今又再講述一味凉辦大蝦，這是用波蘿凉辦的，是一味酸甜菜饌，比凉辦火鴨更為醒胃，用料是波蘿一罐，大蝦一斤半，蝦汁一湯匙，白糖三兩半，洋芥末二錢。

製法：將大蝦剪鬚，挑腸洗淨，白醋八兩，沙糖三兩半，食鹽五錢，茄汁三湯匙，蝦汁一湯匙等放下鑊裏同滚，待糖溶後用碗盛起，如不够色可加老抽二，三滴，不够鹹可加鹽，用猪油或生油少許入鑊，加生粉少許將糖醋煮成半稀之獻，用碗盛起，再加芥醬二湯羹攪勻凍後放入雪櫃藏凍後留用。一定要加入芥末才別有滋味。大蝦泡猛油，另用二羹汁，食鹽，白糖，味精等各少許將蝦熟香，再加麻油兩滴碟用盛起，將之去殼，波蘿切開四塊，與大蝦一同用藏凍之糖醋獻撈勻，如果美觀一些，則揀回大蝦在面上，波蘿在下面，再將之凉碟放入雪櫃藏凍冰吃。（完）

·天為食以民·

奇雜症輯錄：

周身痕的貴婦

虫行蟻走。癢症繁複

有一位貴婦，她曾經留學美國，得到崇高的學位，她常常為了丈夫的事業，旅游歐美各地，她不論到什麼地方，總喜歡帶一條席，和一條堅硬薄被，因為她有一種疾病，是全身發癢。她不能用旅館的被褥，一用之後這會周身痕得不得了，而且要連癢一個時期，才會停止。

廿餘年前，周遊各國，每到一處通都大邑，除了公務之外，必然訪問內科醫生和皮膚科醫生，要求治療，醫生都說她是皮膚敏感症，但任何藥牌，應用之後，簡直毫無效驗。她經過二十餘年的體驗，許多新藥完全試用過，都沒有用處，而且何種藥牌有何流弊，她都瞭如指掌。

她早年是上海有名的貴族學校中畢業，後來留學美國，對中國醫學，毫無認識。

（一）

亦樂園飯店
Yick Lock Yuen Restaurant
509 MAIN STREET. PHONE: 684-1631
VANCOUVER, B.C. V6A 2L1 CANADA
營業時間上午十一時至凌晨三時
增設海鮮席緬街五〇九號。電話六八四一六三一
正宗粵菜　名廚烹飪　晚飯小菜　粥粉麵飯　鮮蝦雲吞　馳名燒烤　各欵熟餚　歡迎外賣　冷氣設備

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，八小時只收112元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二－四二一三。872－4213
校址：3633 緬街近廿街。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684－8634
專配西藥　各種成藥　價錢老實　歡迎光顧

麥黃建築工程公司
Macginess & Wong Construction & Contractor
電話（日）669-4760
夜間電話：266-9583 或：261-7801
土木工程　商業樓宇　建造新屋　翻新舊屋　土庫間格　陽台車房　大小工程　保包一年　免費估價

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修。內外油漆，專業補漏精工換瓦面免費估價電話二九一－九八六一

劉富
油漆　承接裝修
土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 874－4879 或 433－7826 杜先生

雙喜食品廠
溫哥華跑路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
（逢星期二休息）
正宗香港式高級食品
本廠特製點心餡料類　各種粉類　玫瑰紅豆沙　純正蓮子容　正式春卷皮　全蛋生熟麵　龍鳳禮餅　中秋月餅　各式西餅
生日蛋糕　西餅　零沽批發　一律歡迎

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製　龍鳳禮餅　中秋月餅　出爐麵飽　社團茶會

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
歡迎　辦　索　零沽批發

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李榮。
特聘華人經理：李顯榮
本館電話：二五四－二八二一
李榮電話：二五五－八八一四

佳記蠔油
在本省製造
質料上乘
價錢特平
歡迎批發
電話941－5122

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
328 POWELL STREET VANCOUVER B.C.
CANADA V6A 1G4
TEL: (604)682-3914 254-2907
歡迎各地計劃中新建之酒樓或逐步擴大加强裝飾之餐館。
本公司按各需要而設計生產之宮殿彩畫天花板龍柱，横杭，壁畫，屏風，石獅圓拱門，及花邊雕刻等，按裝簡易，運輸方便，歡迎各地來函訂購。

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
巧製　駝名琵琶鴨　掛爐・鴨　脆皮大乳鴿　爽嫩白切鷄　美味桂花腸　鮮明肉類　承接金猪
逢星期一休息

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
PHONE; 685-8019
日昇豆腐公司
出品種類　鮮豆腐　油豆扑　鮮豆腐　豆腐乾　豆腐花　炸豆腐　鮮豆奶　豆腐角　鮮魚滑　炸魚餅　爽滑魚丸　爽口牛丸

遷鋪新址啓事
蓮花電髮所隔隣本號專營
盆栽時花　結婚花球　新型設計　花籃襟花　花圈花牌　橋胞光顧　無任歡迎

舖花打片
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113

有經驗接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Moving
六後時 電話：733－8887

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。
地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Hon e Agencies
322 E. Hastings. Vancouver,
Tel. 681-4388

華高雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理　各種香煙　蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

進步鞋業專家
Progressive Shoe Service
3353 Cambie St. at 17 Ave.
電話：874・1934
中國皮靴，鞋拖鞋
舒式適耐穿新顯樣
批發零售
一律歡迎
工精補鞋
為衆服務

德祥冷氣工程
雪凍冷暖電
櫃房氣氣爐
修理按裝冷暖氣機，凍房，急凍房，大小牛妓肉食櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。政府牌照，收費從康。
電話：873－4929 張德光

香港
權筆左
華哥溫到初港香由
精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書。新知舊友，請駕移玉寓：溫哥華唐人區緬街六一一號
文華商業大廈二樓候教

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備　四季鮮花　盆栽樹木　新型設計　結婚花球　花籃襟花　花圈花牌　橋胞光顧　無任歡迎

唐筮美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。雙喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2519
1750 Venables St. Van. B.C.

特價包機、專機、班機及旅遊團
詳情請洽：加拿大溫哥華納偉旅行社
Representatives 各地代理：
* Winnipeg – 256-9304 * Edmonton – 429-2443 * Calgary – 286-4803
* Victoria – 382-1638 * Seattle – 722-2872 * Regina – 584-0790
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST. VANCOUVER B.C. CANADA TEL: 604 873-4801
185 E PENDER ST. VAN. B.C. CANADA TEL: 604 689-0501

專科修理視電
216 N. Gilmore Ave. Bby.,
大公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，收價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：
299－1536 雷達行

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願為閣下辦理各種修車手續，為着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半為衆服務。
經理人：林蔭棠，馮紐炘啓

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
買牌參加可車
抽獎

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $9.50
百分百純正粟米油 $4.99　金牌即食麵卅包庄 $3.99

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六上午九時至下午五時半

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
歡迎惠顧　香滑可口　質佳味美　營養衛生　機器製造　純正石膏豆腐　上等黃豆材料　所用材料
日昌豆腐

AL'S玻璃及鋁質產品
緬街7209號電話324－4824
玻璃窗門　露台門口　隔冷保暖門窗改裝　紗窗度裝修理
一切修理
到府服務
免費估價
九月份五折
鋁窗防風防雪窗改裝等

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二